Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	VET
CLUB 2	Wiggertal	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	02.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETR02		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	99220	ANTENEN Marco	
Official scorer / Marqueur	218334	KOPP Miriam	
Referee 1 / Arbitre 1	217023	ULRICH Alessio	
Referee 2 / Arbitre 2	9503	SCHUBMANN Anton	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wiggertal**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	KOPP Christian				213335
91	A	NYFFENEGGER Thomas				211443
46	G	JENNI Heinz	X	X	X	216942
	G					
14		SCHERRER Marc				210367
29		PERRINJAQUET Michel				202686
15		BOUDUBAN Nicolas				218749
70		RÜEDI Martial				207291
45		HÄNGGI Cédric				203424
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
18		GILOMEN Kevin				208386
77		RITTER René				201341
87		KREBS Matthias				204118

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20933
	MASELLI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:56	77	91	1				
18:41	14	5	2				
25:39	14	9	3				
57:41	14	9	4				

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
28:19	9	2	28:19	30:19	H
32:34	14	2	32:34	34:34	A
59:58	45	2	59:58	60:00	B2

TOTAL 6 min

2 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BRASSER Patrick				203462
14	A	MONTESI Corinne				204206
41	G	BRASSER Manuel	X	X		206210
30	G	BLASER Aline		X	X	201201
77		BERGER Roger				202758
18		BRÜTSCH Patrick				202730
21		KISSLING Kevin				206212
13		LEHMANN Nico				222267
7		SCHAER Manuela				204339
4		SCHÄR Fabian				202215
9		SCHUWEY Marco				202201
66		SIGNORELL Gian Claudio				212232
87		STALDER Heidi				209173
10		WALDBURGER Marc				225606
68		WEILENMANN Markus				221216

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	223083
	BURKHALTER Ronny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:18	33	14	1				
15:36	4	66	2				
16:26	9		3				
34:11	9		4				
47:38	77		5				
50:51	33	21	6				

TOTAL 6

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
32:46	21	2	32:46	34:46	H

TOTAL 2 min